

# **Digitales Brandenburg**

**hosted by Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Machsor**

die sämmtlichen Festgebete der Israeliten ; mit bestgeordnetem Texte  
und deutscher Uebersetzung

Für das Versöhnungsfest

**Stern, Salomo Gottlieb**

**Wien, 1909**

הרטפה רחא תוכרב

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12208](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12208)

sen — und noch dazu so vieles Bieh?"

Gott, wer ist dir gleich, der da vergibt die Schuld, und übergeht jegliches Vergehen an dem, was übrig ist von seinem Volke und Erbe? und läßt nicht walten seinen Zorn ewiglich; denn an Guld und Milde hat er sein Gefallen. Er wird sich unser wieder erbarmen, schlägt nieder unsere Schuld. Du wirfst in die Tiefe des Meeres all ihre Sünden; gib, Jakob die Wahrheit, und Abraham deine Liebe, wie du sie zugeschworen hast unseren Vätern in uralter Zeit.

לשמאלו ובהמה רבה:  
מי-אל כסוף נשא עון  
ועובר על-פשע לשארית  
גחלתו לא-החזיק לעד אפו  
כי-הפין חסד הוא: ישוב  
ירחמנו יקבוש עונותינו  
ותשליך במצולות ים כל-  
חטאתם: תתן אמת ליעקב  
חסד לאברהם אשר-  
נשבעת לאבותינו מימי  
קדם:

ברכות אחר ההפטרה

Segensspruch nach der Haftorah.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם צור כל-העולמים.  
צדיק בכל-הדורות. האל הנאמן האומר ועושה. המדבר  
ומקים. שכל דבריו אמת וצדק:  
נאמן אתה הוא יי אלהינו ונאמנים דבריו ודבר אחד  
מדבריו אחור לא ישוב ריקם כי אל מלך נאמן ורחמן אתה:  
ברוך אתה יי האל הנאמן בכל דבריו:  
רחם על ציון כי היא בית חיינו ולעלוכת נפש תושביע  
במהרה בימינו. ברוך אתה יי משמח ציון בכנייה:  
שמחנו יי אלהינו באליהו הנביא עבדך ובמלכות בית  
דוד משיחך. במהרה יבא ויגל לבנו. על פסאו לא ישב זר.  
ולא-ינחלו עוד אחרים את-כבודו כי בשם קדשך נשבעת לו  
שלא יקבה גרו לעולם ועד: ברוך אתה יי מגן דוד: